

N° CP1

URB GOAL

COUPE DE LUXEMBOURG



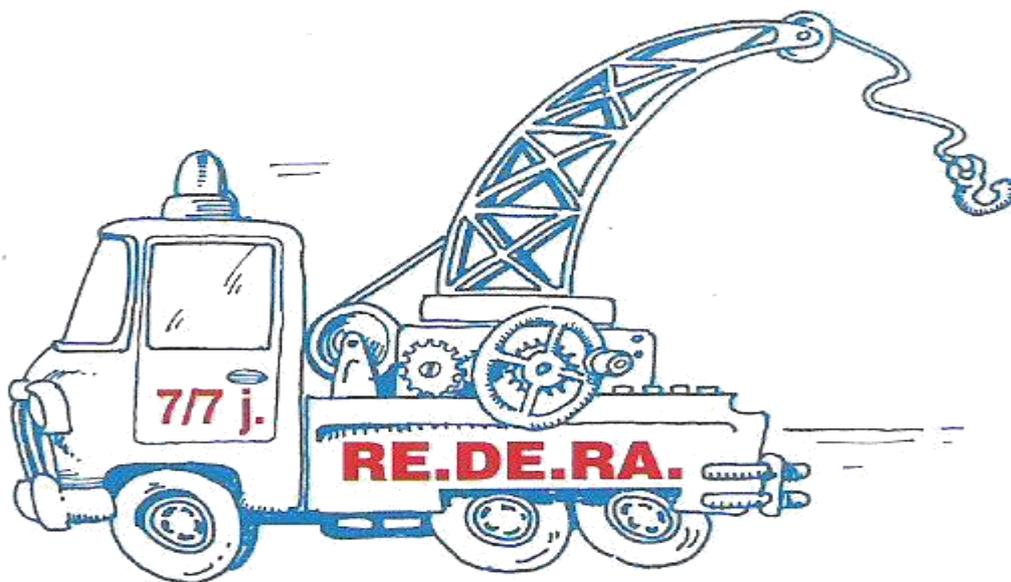
24/09/2017

Union Remich-Bous

US Mondorf-les-Bains

Division 2 - Série 2

2017/2018



**COMMERCE DE VEHICULES
VENTE DE BATTERIES ET PNEUS TOUTES MARQUES**

**SERVICE DE REMORQUAGE, DEPANNAGE
RAPATRIEMENT
TOUTES DISTANCES**

24 / 24 hrs

7 / 7 jours

**Tél.: 26 35 06 01 - Fax 26 35 06 02
26, rue des Prés
L-5561 REMICH
e-mail: redera1@pt.lu**

24 / 24hrs

7 / 7 jrs





**A Schmatten
Restaurant**

*Vous invite à découvrir
ses spécialités traditionnelles
salle séparée pour banquets
terrasse en été
jeu de quilles
menu du jour
fermé lundi soir et mardi
sauf jours fériés*

1, Saangewee - L-5698 Welfrange -
Tel : 23 66 82 61 - Fax : 23 66 15 34 -
info@aschmatten.lu—www.aschmatten.lu

**Boulangerie-Pâtisserie
Claude Feltz**

LÉTZEBUERGER



BÄCKER
PÂTISSIER

46, Quai de la Moselle
L-5550 Remich
☎ 23 66 91 59 Fax 23 69 97 09
23, Avenue des Bains
L-5610 Mondorf
☎ / Fax 23 66 85 27
79a, route de Remich
L-5330 Moutfort
☎ 26 35 00 94

GLACES



Sales
Vins et Crémants de Luxembourg



andreosso

Carrelages - Chapes - Terrazzo - Pandomo®

4A, Zone Industrielle Am Bruch
L-3327 CRAUTHEM
Tél. (+352) 36 74 16-1
Fax (+352) 36 72 93
E-mail : cmand@pt.lu
www.andreosso.lu



**Marbrerie
Tom Gelhausen**

- monuments funéraires
- caveaux – fondations
- inscriptions
- entretien et nettoyage
- service permanent 24/24 h
en cas d'enterrement

Tél. 75 01 49
19, Grand-rue
Grevenmacher

Tél. 48 03 10
91, rue des Trévires
Luxembourg-Bonnevole



Raiffeisen
Naturellement ma banque

BANQUE RAIFFEISEN

6, op der Kopp Zone
d'activités Jongebësch
L-5544 Remich
T: 23 60 71 1
F: 23 69 90 04
www.raiffeisen.lu



76, côte d'Eich
L-1450 Luxembourg-City

www.strike.lu

Coupe de Luxembourg - 1/32 de Finale - 24/09/2017

27/05/2018	FC Lorentzweiler		:		US Sandweiler		
05/11/2017	Blo-Wäiss Medernach		:		FC Rodange 91		
29/10/2017	CS Oberkorn		:		Una Strassen		
24/09/2017	FC Lorentzweiler		:		US Sandweiler		
24/09/2017	US Feulen		:		FC 72 Erpeldange		
24/09/2017	FC CeBra 01		:		US Esch-Alzette		
24/09/2017	Alisontia Steinsel		:		FC Wiltz 71		
24/09/2017	Blo-Wäiss Itzig		:		FC Mamer 32		
24/09/2017	Orania Vianden		:		Union 05 Kayl-Tétange		
24/09/2017	Union Remich/Bous		:		US Mondorf-les-Bains		
24/09/2017	CS Sanem		:		Racing FC Union Luxembourg		
24/09/2017	SC Steinfort		:		RM Hamm Benfica		
24/09/2017	US Reisdorf		:		US Rumelange		
24/09/2017	Minerva Lintgen		:		FC Differdange 03		
24/09/2017	Yellow Boys Weiler-la-Tour		:		Union Mertert-Wasserbillig		
24/09/2017	CS Oberkorn		:		Una Strassen		
24/09/2017	Marisca Mersch		:		Progrès Niederkorn		
24/09/2017	Young Boys Diekirch		:		Swift Hesperange		
24/09/2017	Racing Troisvierges		:		AS La Jeunesse d'Esch/Alzette		
24/09/2017	Daring Echternach		:		UN Kaerjeng 97		
24/09/2017	SC Bettembourg		:		CS Grevenmacher		
24/09/2017	US Moutfort-Medingen		:		Etzella Ettelbruck		
24/09/2017	FC Ehlerange		:		Koepchen Wormeldange		
24/09/2017	Alliance Aisdall Hobscheid-Eischen		:		Jeunesse Junglinster		
24/09/2017	US Berdorf-Consdorf 01		:		Jeunesse Schieren		
24/09/2017	FC Kopstal 33		:		Jeunesse Canach		
24/09/2017	Kiischpelt Wilwerwiltz		:		F91 Dudelange		
24/09/2017	Vinesca Ehnen		:		Union Titus Pétange		
24/09/2017	Blo-Wäiss Medernach		:		FC Rodange 91		
24/09/2017	AS Colmarberg		:		FF Norden 02 Weiswampach-Hupperdange		
24/09/2017	AS Luxembourg Porto		:		Victoria Rosport		
23/09/2017	FC Pratzertal-Redange		:		Jeunesse Useldange		
23/09/2017	AS Wintrange		:		CS Fola Esch-Alzette		
21/09/2017	Sporting Mertzig		0	:	5		US Hostert
21/09/2017	FC The Belval Belvaux		0	:	2		FC Muhlenbach Blue Boys



Domaine **MATHIS BASTIAN**
Luxembourg



PNEUS-SERVICE
OTHMAR GLODEN S.a.

MONTAGE
EQUILIBRAGE

8, route du Vin L-5445 SCHENGEN
Tél. 23 66 43 95

Pour une fois
jouez perso!



Fans de foot, la BIL vous propose en exclusivité de personnaliser votre carte bancaire.

Faites preuve d'originalité et commandez dès à présent votre carte bancaire BIL personnalisée. Tout est possible : une photo de vous en plein match, de votre équipe favorite, de votre club, de votre plus beau ballon ou encore de vos crampons !

Infos et conditions sur cette offre exclusive au Luxembourg dans toutes les agences BIL ou sur www.bil.com

Vous avant tout



Banque Internationale à Luxembourg SA, 69 route d'Esch, L-2953 Luxembourg, RCS Luxembourg B-6307
(+352) 4590-3000 www.bil.com



All Informatiounen iwwert
d'Union Remich/Bous
och ennert.

www.urb.lu

NOA

L & R

KOX

NOV

ELECTRICITE GENERALE

n. folschette
Société

16, route Luxembourg · L-1899 KOCKELSCHEUER

Tél 36 98 01-1 - Fax 36 01 06

www.nfolschette.lu

VOYAGES VANDIVINIT

Reesen mat Stil

12-14 , Z.A. Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf

Tel.: +352 23 66 83 41-1
Fax: +352 23 66 15 79



HOSTELLERIE DES PÊCHEURS
Auberge / Restaurant Chinois

45 rue du Stadtbredimus
L-5570 REMICH
Tél : 23.69.80.67 – huifeng@pt.lu



 **baUER**
SUCC. OLIVEIRA & JUSTO

Telefon: 26 70 80 1
Fax: 23 69 71 69

GEROLSTEINER®



**PEUGEOT
GARAGE WEBER**

124, route du Vin
L-5440 Remerschen
T +352 23 60 50 -1
www.peugeot-weber.lu



CITROËN



DS AUTOMOBILES

PETRYMOBIL

Z.I. Laangwiss
40, rue Hiehl
L-6131 Junglinster
T +352 26 78 18 -1
www.petrymobil.lu

Avec les compliments de



2, bd J.F.Kennedy, B.P. 9, L-4901 Bascharage, Gd-D. de Luxembourg
Tél: 50 90 11-1 Fax: 50 83 83 <http://www.bofferding.lu>



Matériaux de construction - Carrelages - Sanitaires

5, Rue Kalchesbruck – L-1852 Luxembourg
Tél : (+352) 43 67 61 – Fax : (+352) 43 69 02



OPTIQUE MILBERT

3, rue Enz | L-5532 Remich
T : (+352) 26 66 04 20 | F : (+352) 26 66 04 21
contact@milbert.lu

Saison 2017/2018

US Mondorf-les-Bains

Hinronn

1	06/08	Differdange	4 : 0	Mondorf
2	13/08	Mondorf	0 : 2	F91
3	19/08	Mondorf	0 : 0	Hostert
4	24/08	Jeunesse	4 : 2	Mondorf
5	10/09	Mondorf	1 : 1	Hamm Benfica
6	17/09	Rodange	0 : 1	Mondorf
7	30/09	Mondorf	:	Rosport
8	15/10	Prog. Nieder Korn	:	Mondorf
9	22/10	Mondorf	:	RFCUL
10	05/11	Fola	:	Mondorf
11	12/11	Mondorf	:	Una Strassen
12	19/11	Titus Petange	:	Mondorf
13	26/11	Mondorf	:	US Esch

Réckronn

14	18/02	F91	:	Mondorf
15	25/02	Hostert	:	Mondorf
16	04/03	Mondorf	:	Jeunesse
17	11/03	Hamm Benfica	:	Mondorf
18	18/03	Mondorf	:	Rodange
19	31/03	Rosport	:	Mondorf
20	08/04	Mondorf	:	Prog. Nieder Korn
21	15/04	RFCUL	:	Mondorf
22	22/04	Mondorf	:	Fola
23	29/04	Una Strassen	:	Mondorf
24	06/05	Mondorf	:	Titus Petange
25	13/05	US Esch	:	Mondorf
26	19/05	Mondorf	:	Differdange

															
	Jeunesse		12/11	25/02	3 : 1	29/09	22/10	22/04	18/03	06/05	26/11	19/05	4 : 2	4 : 2	08/04
	Fola	29/04		15/04	15/10	13/05	18/02	3 : 3	19/11	11/03	3 : 2	31/03	04/03	05/11	1 : 1
	F91	2 : 0	22/10		26/11	7 : 0	30/09	08/04	04/03	22/04	12/11	06/05	19/05	18/02	18/03
	Differdange	18/02	08/04	13/05		04/03	18/03	30/09	0 : 0	22/10	22/04	12/11	06/05	4 : 0	0 : 0
	Rodange	31/03	26/11	11/03	2 : 1		12/11	06/05	15/10	19/05	2 : 1	25/02	22/10	0 : 1	22/04
	Prog. Nieder Korn	15/04	2 : 1	31/03	1 : 0	29/04		19/05	05/11	25/02	7 : 1	11/03	26/11	15/10	19/11
	RFCUL	05/11	25/02	15/10	31/03	19/11	2 : 3		29/04	1 : 1	11/03	2 : 1	18/02	15/04	13/05
	Hamm Benfica	2 : 1	06/05	1 : 3	25/02	08/04	22/04	12/11		26/11	19/05	3 : 1	01/10	11/03	22/10
	Una Strassen	19/11	0 : 4	05/11	15/04	2 : 2	0 : 6	04/03	13/05		31/03	15/10	18/03	29/04	18/02
	US Esch	13/05	18/03	29/04	05/11	18/02	04/03	2 : 1	0 : 1	30/09		15/04	08/04	19/11	2 : 1
	Hostert	0 : 4	30/09	19/11	29/04	0 : 2	0 : 1	18/03	18/02	08/04	22/10		22/04	13/05	04/03
	Hostert	11/03	2 : 0	2 : 1	19/11	15/04	13/05	2 : 1	31/03	1 : 2	15/10	05/11		25/02	29/04
	Mondorf	04/03	22/04	0 : 2	19/05	18/03	08/04	22/10	1 : 1	12/11	06/05	26/11	0 : 0		30/09
	Rosport	15/10	19/05	0 : 4	11/03	05/11	06/05	26/11	15/04	4 : 1	25/02	1 : 2	12/11	31/03	



Crémants POLL-FABAIRE

LUXEMBOURG



La BCEE, partenaire de la vie sportive au Luxembourg !



SPUERKEESS

Äert Liewen. Är Bank.

Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg, établissement public autonome,
1, Place de Metz, L-2954 Luxembourg, R.C.S. Luxembourg B 30775

www.bcee.lu tél. (+352) 4015 - 1



**BOULANGERIE
PATISSERIE**

Mosella

MERTERT • REMICH • HAMM
WASSERBILLIG • LEUDELANGE
TEL.: 740 697 • FAX: 748 201
EMAIL: info@mosella.lu

Société d'expertise comptable, fiscale et sociale

PME
xpertise

2B, Ennert dem Bierg — L-5244 Sandweiler
Tél. +352 26 36 25 95 — Fax +352 26 36 25 96

中華飯店

RESTAURANT ASIATIQUE
ZHONG-HUA
YANG-MING s.à.r.l





PROGRAMM VUM URB

♥	Lun	25/09/17 19:00	VET	Wormeldange	:	URB
				Match Amical		
	Mer	27/09/17 19:30	SEN1	Merl	:	URB
	Sam	30/09/17 10:30	BAM	Matches des Bambinis à Union Mertert-Wasserbillig		
				Union Mertert-Wasserbillig, Union Remich/Bous, Daring Echternach, ENT Syrdall		
	Sam	30/09/17 14:30	MIN	URB	:	CeBra
	Sam	30/09/17 16:00	JUN	Mondorf/URB/Schengen	:	Hamm Benfica
	Sam	30/09/17 16:30	SCO	URB	:	ENT Gréngewald I
	Sam	30/09/17 16:30	PUP	Aspelt	:	URB
	Sam	30/09/17 19:00	DAM	Larochette	:	Aspelt/URB

Octobre 2017

	Dim	01/10/17 10:30	POU	URB	:	Ent Osten
	Dim	01/10/17 16:00	SEN1	URB	:	CSO
	Dim	01/10/17 16:00	CAD	RFCUL	:	URB
	Mar	03/10/17 20:00	SEN2	CSG	:	URB

WWW.URB.LU/PROGRAM/



 **URB. VUN DER MUSEL. A SOSS KEEN.** 

NOUVELLE Gazeautherme



SALLE DE BAINS
CLEF EN MAINS



CHAUFFAGE



SANITAIRE



ÉNERGIE
RENOUVELABLE



SERVICE
APRÈS-VENTE



27/08/17	URB - Munsbach	19/05/18
03/09/17	Itzeg - URB	18/02/18
17/09/17	URB - EHerange	25/02/18
24/09/17	Merl - URB	04/03/18
01/10/17	URB - Oberkorn	11/03/18
10/10/17	Walfer - URB	18/03/18
15/10/17	URB - Mensdorf	25/03/18
22/10/17	Ehnen - URB	08/04/18
05/11/17	URB - Bettembourg	15/04/18
12/11/17	CoBra - URB	22/04/18
19/11/17	Lasauvage - URB	29/04/18
26/11/17	URB - Moutfort	06/05/18
03/12/17	Luna Oberkorn - URB	13/05/18

www.urb.lu



REGLEMENT INTERNE

de l'Union Remich-Bous a.s.b.l.

La signature d'une licence de joueur actif pour l'Union Remich-Bous implique les obligations suivantes :

L'acquiescement de la cotisation de la carte de membre

La participation avec ponctualité aux matchs (tout licencié doit honorer les convocations pour les matchs, et doit prévenir en cas d'empêchement)

La participation aux entraînements dans la mesure des disponibilités

Le respect des entraîneurs, dirigeants, joueurs et bénévoles du club

Le respect des arbitres (indispensables à la pratique du football) désignés par la FLF ou bénévoles

Le respect des adversaires (joueurs, dirigeants, supporters)

Le respect du matériel mis à disposition par le club

Le respect des locaux mis à disposition par la commune (on ne tape pas ses chaussures sur les murs extérieurs, on ne lave pas ses chaussures sous les douches, on laisse les locaux dans l'état où on aimerait les trouver, c'est-à-dire propre)

La participation à la vie du club (manifestations extra-sportives et sportives organisées notamment pour faire face à des frais de fonctionnement)

Les joueurs doivent respecter les décisions arbitrales, et garder une attitude irréprochable pendant un match, donc les joueurs s'interdisent de formuler des critiques à l'égard des arbitres, des coéquipiers et des joueurs adverses. Seul le capitaine a qualité pour intervenir auprès du directeur de jeu lors d'un match.

Tout licencié est un représentant du club, et à ce titre doit garder un comportement et une tenue irréprochables.

En cas de manquement grave (gestes ou paroles déplacés, comportements antisportifs, coups et insultes, etc..), outre la sanction sportive imposée par la FLF, le club se réserve le droit d'appliquer des sanctions à l'auteur des faits : avertissement, suspension et exclusion.

Si un licencié souhaite quitter le club en cours de saison, il ne sera pas procédé au remboursement de la cotisation de carte de membre. S'il n'est pas en règle vis-à-vis du club, le licencié devra s'acquiescer de la cotisation de carte de membre.

Le comité de l'Union Remich-Bous

CITABEL

SPORTS

3, rue du Château d'Eau
L-3364 Leudelange
Tél. : +352 379737

www.citabel.lu

restaurant
an der tourelle

12, Wäistrooss
L-5450 Stadtbredimus
+352 23 698 511 - info@tourelle.lu

11.30 - 14.00 Uhr & 18.00 - 21.00 Uhr
Dienstag & Mittwoch Ruhetag

ACP
▶ GARAGE

Garage ACP — réparation et vente d'automobiles

105 route d'Esch — L-3230 Bettembourg
T: 49 07 06 — F: 49 07 07 — acp@acp.lu



voyages

emile weber

éischtklasseg reesen

L- 5411 CANACH

Tél: 35 65 75-234

www.voyage-weber.lu

**Boissons
de Contern**

Livraison à domicile

Location matériel pour fêtes

TEL. / FAX: 35 69 09

info@boissonsdecontern.lu

MULLENOWEND 2017



SAMSDES DEN 28.10.2017
AB 19:00
ZU BOUS AN DER HALL POLYVALENT

MULLEN 20€ MAT FRITTEN

Als Alternativmenu

ASSIETTE 20€ CHARCUTERIE

Umellen kënn dir Äerch bis den 20.10.2017 beim

Foetz Claude
35 93 72

Feijo Frédéric
691 645 378

Johanns Nic
621 450 661

oder mullen@urb.lu

All Dag frësch
Fleesch- an
Wurstprodukter




Clement
Succ. Carlo Frieden

Boucherie
Charcuterie
Party-Service

Mir liwweren och heem !

REMICH - MONDORF - SCHUTTRANGE

4, Place du Marché Tel. 23 66 90 56
2, rue St-Michel Tel. 23 66 80 35
2, rue du Verger Tel. 26 70 14 57



WERKERS WELT
moes freres

4, op der Kopp • L-5544 Remich
www.moesfreres.lu



lalux^{LU}
ASSURANCES

Marc Lux
Agent Général
1, rue Enz L-5532 Remich
Tél.: 23 69 96 93
marc.lux@lalux.lu
www.luxmarc.lu

heures d'ouverture: lu - ve: 9⁰⁰ - 17⁰⁰ hrs



DESOM
L U X E M B O U R G

SERGE BONENBERGER
Menuiserie & Pompes Funèbres



Z.A. Triangle Vert · Ellange
Tél. 26 66 11-1 - www.bonenberger.lu

COIFFURE
VANDIVINIT
HOMMES - FEMMES

Tél.: 26 66 04 72

28, rue de la Gare L-5540 REMICH



CAFE UN MOART
REIMECH

3, Place du Marché L-5555 Remich
Tél. : 26 66 45 82

Petite Restauration — Snack-Bar
Soirée à Thème

Café de la Poste
Lidia et José

16, place du Marché - L-5555 Remich
Tél: 26 66 49 50